

Irailak SEPTIEMBRE

6·7·8



KALERO 2024
KAREAGAKO JAIK



A.A.V.V.

KAREAGA

AUZO ELKARTEA

**Bazkidea izan
Hazte socio**

info@kareaga.org

5€



SORGINA KULTUR ELKARTEA

Eskerrik asko auzoari denon artean jaiak urtez urte bizirik mantentzeagatik. Baita udalari, merkatariei, tabernei, autonomiei eta abar, jaiak egin ahal izateko eman diguten laguntzagatik.

Animatu gurekin batera datozen jaiak antolatzena.

Muchas gracias al barrio, por mantener vivas nuestras fiestas año tras año. Agradecer también al Ayuntamiento, comerciantes, bares, autónomos, etc.... su ayuda para poder realizar estas fiestas.

Anímate a organizar junto a nosotros las fiestas del año que viene.



KAREAGAKO JAIETAN ERE



Jaietan askatasuna protagonista ¡En fiestas ponte las gafas moradas!

Nola jokatu eraso matxista gertatu bada?

Erasotua izan den emakumearekin hitz egin

Eratokia beti da bera, ezinbestekoa da galdetzea salaketa jarri nahi duen ala ez.

Baliabideetaz informatu

Emakumeak salaketa ipini nahi ala ez, eskura dituen baliabide ezberdinetaz informatuko diogu:

📞 Udalteiaingoa 092 edo 944 666 341

📞 Ertzaintza 112

📞 Udaleko gizarte zerbitzuak. Bidearte kalea 10

📞 944 666 348 (astelehenetik ostiralerara, goizez)

📞 Emakumeentzako Informazio Zentroa **MARIENEA**, Emakumeen Etxea, Kareaga Gokoa, 54

📞 946 124 101 (astelehenetik ostiralerara, goizez eta arratsaldez)

Zer egin erasoa salatu nahi badu?

Erasoa ikusi baduzu zure burua lekuko gisa eskaini dezakezu.

Gogoratu bortxaketen kasuan ezinbestekoa dela biktimak arropak ez aldatzea, ez garbitzea, ez jatea eta ez edatea, funtsezko probak ezabatu litizke eta

Erasorik ez erantzunik gabe!

¿Qué hacer si se produce una agresión machista?

Habla con la mujer agredida

Siempre es decisión de ella qué hacer, es imprescindible preguntarle si quiere denunciar o no.

Informa de los recursos

Tanto si la mujer agredida quiere denunciar como si no, infórmele de los recursos existentes en el municipio:

📞 Policía Municipal 092 ó 944 666 341

📞 Ertzaintza 112

📞 Servicios Sociales Municipales, Bidearte nº 10

📞 944 666 348 (mañanas de lunes a viernes)

📞 Centro de Información a Mujeres **MARIENEA**, Casa de las Mujeres, Kareaga Gokoa 54

📞 946 124 101 (mañana y tarde de lunes a viernes)

¿Qué hacer si ella decide denunciar la agresión?

Si has presenciado la agresión puedes aportar tu testimonio.

Recuerda que en caso de violación es imprescindible no cambiarse de ropa, ni lavarse, ni comer, ni beber; para no eliminar pruebas esenciales.

¡Ninguna agresión sin respuesta!



AHOLKUAK ETA OHARRAK

- Jaiak denok gozatzeko dira.
- Ez dugu inolako eraso matxista, arrazista, LGTBfobiko, klasistarik ... onartuko. Ez badakizu, egoten ez etorri.
- Ondo pasatzeko ez da beharrezkoa alkoholaren eta drogen kontsumoa.
- Zaindu eta garbi mantendu dezagun gure auzoa.
- Kareagako jaiak Sorgina Kultur Elkartek antolatzen ditu. Horretarako modu bolondresean elkartu egiten gara auzokide desberdinak jai bizi eta parte hartzaileak antolatzea helburu izanda.

CONSEJOS Y AVISOS

- Las fiestas son para disfrutar.
- No aceptaremos ninguna agresión machista, racista, LGTBfobica, clasista... Si no sabes estar, no vengas.
- Si quieres diversión controla las drogas y el alcohol, son prescindibles.
- Cuída y mantén limpio el barrio.
- Las fiestas del Kalero las organiza Sorgina Kultur Elkartea. Son organizadas por el trabajo voluntario de vecinas que tienen como objetivo celebrar unas fiestas vivas y participativas.



BAR AMERICA

Particular de Asturias, 1

Peluquería

Iñigo

Karmelo Torre, 3
salida metro Bidasoa

94 426 18 43



www.peluqueriaiñigo.es

CARNICERÍAS CAPETILLO



Kareaga Goikoa, 38 - Basauri

94 440 21 73

OSTIRALA 6 VIERNES

19:00 MUSIKA KALEAN.

20:00 jaien hasiera eta
SORGINAREN JAITSIERA.

21:30 Auzo Elkartearen
plazara igo, eta bertan
SORGINA eskegiko dugu.

21:45 SUZKO ZEZENA
Karmelo Torre kalean.

19:00 MÚSICA EN LA CALLE.

20:00 Inicio de fiestas y
BAJADA DE LA SORGINA.

21:30 Subiremos a la plaza de
la AAVV y colgaremos la
SORGINA.

21:45 TORO DE FUEGO en la
calle Karmelo Torre.



SEGUROS URKIJO



Melgar *Style*
PELUQUERIA

Estamos en Kareaga Goikoa, 20
telefono: 946 85 52 06
@melgarstyle
Tu estilista de confianza!

Mister Key
MULTISERVICIOS

CERRAJERÍA

COPIA DE LLAVES Y MANDOS
REPARACIÓN DE CALZADO Y COMPLEMENTOS
BUZONES • CAJAS FUERTES • GRABADOS • AFILADOS



94 405 0482

Kareaga Goikoa, 46 . 48970 BASAURI

KONTZERTUAK

CONCIERTOS



22:30
22:30

00:30
00:30



OSTIRALA 6 VIERNES 6 OSTIRALA

aek
euskara praktikoa

30 urtean
30.000 ikasleak
Astelehenetik ostegunera
euskara gure 100
euskaltegia

Basauriko Bolintxu
AEK euskaltegia

Solobaria 4
Basauri (Bizkaia)
bolintxu@aek.eus
94 440 82 64

ONDO PASA
KAREAGAKO
JAİETAN, EUSKARAZ!

www.aek.eus

**eman
izena**



aek



Santutxu

c/Santutxu 76
48004 Bilbao

☎ 652 739 306

Basauri

c/Kareaga Goikoa 24
48970 Basauri

☎ 673 695 008

ventanasolatz@gmail.com

ventanas olatz

PERSIANAS
EL KALERO, s.l.

Exposición:

C/ Nafarroa, 8

Telf. y Fax: 94 449 65 68

48970 BASAURI (Vizcaya)

Taller:

Pol. Ind. Bengoetxe, Ibaizabal, 37

Teléfono 94 457 29 51

48960 GALDAKAO (Vizcaya)

e-mail: p.elkalero@gmail.com

p.elkalero@hotmail.com

OSTIRALA 6 VIERNES

22:30 KONTZERTUA
ALARGUN BELTZAK
taldearekin eskutik.

Atsedenadian
MOLTO-MOTO
LASTERKETA (helduak).
Pilotuak bultzatuta baino
ezingo du ibili motor horrek.

00:30 ORKESTA YATAGAN
taldearen eskutik.

22:30 CONCIERTO con
ALARGUN BELTZAK.

En el descanso
CARRERA de **MOTOS**
MOLTO (adultos). La moto
sólo se puede propulsar por el
o la piloto.

00:30 MÚSICA de la mano
de la **ORQUESTA YATAGAN.**



INMOBILIARIA
ATRIVM



Tel. 946 11 12 11
Kareaga Goikoa, 87 - BASAURI

Por demanda
NECESITAMOS
Pisos en Venta
en la **Zona**

¡Llama ahora!

661 566 540

Prentsa eta Gozokiak

Kareaga Goikoa, 14

Tel.: 94 607 11 11

Bikiak



arrate

SUKALDEAK · BAINUAK · BERRIZTATZEAK

Lehendakari Agirre 61, Basauri

Tel: 944491454 / 656797786

UMEENTZAT

Larunbata

PUZGARRIAK

11:30

MÓLTO-MOTO
LASTERKETA

12:00

BITSA
SORGINETXEaren
alboan

13:30

IGEL-TOKA
txapelketa

17:30

Igandea

Haur eta Gazte
XAKE-TXAPELKETA,
Sorginetxean.

10:00

TIRAGOMA
TXAPELKETA
eszenatokiaren
atzealdean.

12:00

Sábado

HINCHABLES

CARRERA de MOTOS
MOLTO

ESPUMA junto a
SORGINETXEA

TORNEO de RANA

Domingo

Campeonato de
AJEDREZ, en
Sorginetxea.

Torneo de
TIRAGOMAS detrás
del escenario



COALIMENT
SUPERMERCADO

supermercado

ARMIÑANZAS

Desde 1965

Kareaga Goikoa 24 

94 449 14 91 

**FRESMAR-EK
JAI ZORIONTSUAK OPA DIZKIZUE!**



Karmelo Torre, 2



94 426 34 25/26

Hnos. VAL
Frutería

Karmelo Torre, 5 - Basauri



LARUNBATA 7 SÁBADO

11:30-14:00 HAUR
PARKEA.

12:00 MOLTO-MOTO
LASTERKETA (haurrak).

12:00 TORTILLA
TXAPELKETAren hasiera;
Osagaiaik VAL
FRUTADENDAK jarriko ditu.

Izena emateko epea irailaren
6ra arte Karmelo Torre 3ko
dendan (arrautzak eta patatak
larunbatean bertan
entregatuko dira eszenatokian
nagusian).

11:30-14:00 PARQUE
INFANTIL.

12:00 CARRERA de MOTOS
MOLTO (infantil).

12:00 INICIO del CONCURSO
DE TORTILLAS; productos
donados por FRUTERÍA VAL.

Apuntarse hasta el viernes 6 en
la tienda de Karmelo Torre, 3.
(Los huevos y las patatas se
entregarán el sábado en el
escenario principal).





Pan Basauri



Horario Lunes - Viernes:

Mañanas 5:30 - 15:00

Tardes 16:30 - 20:30

Horario Sábado - Domingo:

Mañanas 5:30 - 15:00

Kareaga Goikoa 53

94 652 13 16

ANTZEZLANAK TEATROS

➤ **BASERRIKO PORRUSALDA** ➤



Bapatean zirko

**Larunbata 7
Sábado**

12:30

➤ **KUTXA BATEN ISTORIAK** ➤

**TROTAMUNDOS
konpainia**

**Igandea 8
Domingo**

12:30





arraitzpintores

Juan Ibargutxi 3 - 1ºA

Tels: 94 440 66 96

629 43 95 21

arraitzpintores1@outlook.com



Especialidad en:
Pulpo, Rabas y
Pinchos variados

Agirre Lehendakaria, 3
Teléfono 94 449 00 32

48970 BASAURI



AUTO ESCUELA
IRRINTZI

Berriotxo, 32

Teléf.: 94 449 32 99 • Fax: 94 440 53 11

Móvil: 609 245 067

irrintzibi01@autoescuelairrintzi.com

Agirre Lehendakaria, 3

Teléf.: 94 449 56 03

Móvil: 676 953 278

irrintzibi04@autoescuelairrintzi.com

48970 BASAURI (Bizkaia)

www.autoescuelairrintzi.com

LARUNBATA 7 SÁBADO

12:00 MUSIKA KALEAN
HAIZEDOINUren eskutik.

12:00 MÚSICA EN LA CALLE
a cargo de HAIZEDOINU.

12:30 TEATROA: Bapatean
zirko taldearen eskutik
"BASERRIKO PORRUSALDA"
antzezlan.

12:30 TEATRO: Bapatean
zirko nos traen "BASERRIKO
PORRUSALDA".

13:30 BITSA
SORGINETXEaren ondoan.

13:30 ESPUMA junto a
SORGINETXE.



FERNÁNDEZ

PRODUCTOS GALLEGOS • PRECIOS DE FÁBRICA

Todos los martes y jueves, traemos los productos
más frescos directamente desde Galicia

PULPO • QUESO • GRELOS • LACÓN
PAN DE HORNO DE LEÑA...

c/Kareaga Goikoa, 32 - Basauri

84 666 25 47

Fte. a Los Burros y  Metro Bidasoa



CHARCUTERIA AMESKOA

ESPECIALIDAD EN JAMONES, CHORIZOS Y QUESOS

MERCADO KAREAGA, PTO. 24

Kareaga Goikoa, 38 - BASAURI • Teléfono 94 440 16 05

PASTELERÍA CASERA
y mucho más

Dulce de remate!!
TXIKI MARKET

C/ARABA, 2 - BASAURI

623 467 448



 @dulcederemate

GASTRONOMIKOAK

GASTRONOMICOS

TORTILLA TXAPELKETA-CONCURSO

Larunbata 7 Sábado

Ingredientes:

patatas y
huevos.

Opcional:
cebolla

Osagaiak:

patatak eta
arrautzak.

Aukerakoak:
kipula



Igandea 8 Domingo

PAELLA TXAPELKETA-CONCURSO

ATHLETIC CLUB

BAR **GOIKOA**

BILBAO

Karmelo Torre, 1 Tel.: 846 661 276

BAR JUBILADOS KALERO

pintxos variados



Hamburguesas, sandwich, pintxos variados

Tlf. 946524801

LARUNBATA 7 SÁBADO

14:00- 14:15

Epaimahaiari TORTILLAK
AURKEZTEA eta, jarraian,
sari banaketa.

Aurten, **SOLOARTE**
TXOKOkoek osatuko dute
epaimahaia.

16:00-18:30 HAUR
PARKEA.

16:00 MUS TXAPELKETA.
Antolatzailea: **ASOCIACIÓN**
ELKARTEA TABERNA.

17:00 ZUMBA HERRIKOIA.

14:00- 14:15

PRESENTACIÓN al Jurado de
las **TORTILLAS** y a
continuación entrega de
premios.

Este año contamos con la
colaboración como jurado del
TXOKO SOLOARTE.

16:00-18:30 PARQUE
INFANTIL.

16:00 TORNEO de MUS,
organizado por **BAR**
ASOCIACIÓN ELKARTEA.

17:00 ZUMBA POPULAR.





A.A.V.V.

KAREAGA

AUZO ELKARTEA - TABERNA

ONDO PASA JAİETAN!!



C/ Particular de Asturias 1
48970 El Kalero Basauri

946 525 173

M^a Carmen

Peluquería



Kareaga Goikoa, 28 - Basauri

Tel.: 94 449 11 71

LARUNBATA 7 SÁBADO

17:30 IGEL-TOKA Txapelketa. **17:30** Torneo de RANA.

18:00 Dantzaldia ORQUESTA **18:00** Bailables de la mano de
PÉRGOLA taldearekin. la ORQUESTA PÉRGOLA.

18:00 MUSIKA KALEAN
DUNBOTS FANFARRIAren
eskutik.

18:00 MÚSICA EN LA CALLE
a cargo de FANFARRIA
DUNBOTS.



KalteK confort

CALEFACCIÓN
GAS - FONTANERÍA
AIRE ACONDICIONADO
ENERGIAS RENOVABLES

T. 946 123 175

oficina@kaltekconfort.com

www.kaltekconfort.com

KAREAGA GOIKOA, 34
48970 BASAURI



Zabalandi
CONSTRUCCIÓN

KONTZERTUAK CONCIERTOS



22:30
22:30

00:30
00:30

DJ



LARUNBATA 7 SÁBADO 7 LARUNBATA



EL MOVIL
Store

Reparación de móviles
Venta de móviles reacondicionados
Accesorios para móviles
Presupuesto gratis y sin compromiso!!

Kareaga Goikoa frente al 89

664 487 017

Ondo pasa Jaietan!

LARUNBATA 7 SÁBADO

19:00 Sagardotan egositako
TXISTORRA-JAN ERRALDOIA
SORGINETXEAn.

Laguntzailea: **HAUR ALAIK.**

21:45 SUZKO ZEZENA

Karmelo Torre kalean.

22:00 KONTZERTUA

RUNAWAY-ren eskutik (**BON JOVI** Tributoa).

00:30 Musikak ez du etenik...
DJ-a.

19:00 GRAN TXISTORRADA
a la sidra, con la colaboración
de **HAUR ALAIK** en
SORGINETXEa.

21:45 TORO DE FUEGO en
la calle Karmelo Torre.

22:00 CONCIERTO con
RUNAWAY (tributo a **BON JOVI**).

00:30 Sigue la música, DJ.





MESÓN CALIFORNIA

Pintxos Variados - Batidos Naturales

Salteñas, Cuñape, Arepas
y empanadas de carne, pollo y queso

Karmelo Torre, 2 - Kalero I Basauri Tel.: 846 661 131

Mazo

Diseño

**COCINA & BAÑO
MOBILIARIO DE HOGAR**

CC EUROHOGAR. Bº MONTORRA S/N. 48340 AMOREBIETA (BIZKAIA)
TELF.S. 94 673 46 86 - 94 630 14 13. Siguenos en [facebook](#)

CERRABAS



CERRAJEROS

cerrajeria@cerrabas.com

**CERRAJERÍA
CERRABAS**

- APERTURA DE PUERTAS
- INSTALACION DE CERRADURAS
- COMUNIDADES
 - GARAJES
- MANILLAS • BUZONES
- TRABAJO DE HERRERIA

SERVICIO

24 Horas • 365 Días

URGENCIAS

94 449 2793

Nagusia, 34 • 48970 BASAURI

IGANDEA 8 DOMINGO

10:00 PAELLA
TXAPELKETA hasiera.

10:00 Haur eta Gazte XAKE-
TXAPELKETA, Sorginetxean.

10:00 INICIO del CONCURSO
DE PAELLAS.

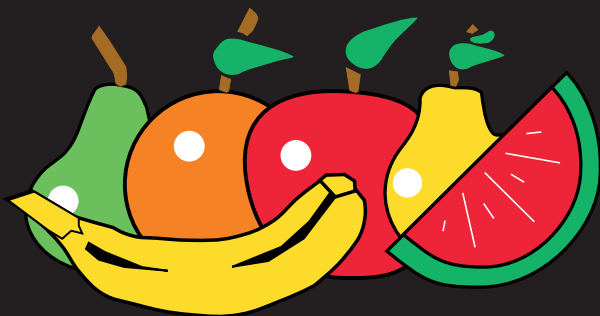
10:00 Campeonato de
AJEDREZ, en Sorginetxea
(SUB-10, SUB-12 Y SUB-16).



FRUTAS Y VERDURAS

ZELAI

Ondo pasa Jaietan!



**Acércate y disfruta de nuestra
buena calidad y mejores precios**

Kareaga Goikoa, 111
Catalunya, 20

IGANDEA 8 DOMINGO

12:00 MUSIKA KALEAN,
DANBOLIN Txistu Elkarte.

12:00 TIRAGOMA
Txapelketa eszenatokiaren
atzealdean.

Antolatzaileek emandako
tiragomak baino ezingo dira
erabili.

12:00 MÚSICA en la CALLE, a
cargo de **DANBOLIN** Txistu
Elkartea.

12:00 Torneo de TIRAGOMAS
en Karmelo Torre detrás del
escenario.

Solo serán validos los
tiragomas proporcionados por
la organización.





Todo para tu
mascota

PELUQUERÍA CANINA

Kareaga Goikoa, 38

688 725 149

 @mascotas_patch_y_compañia

 patch y compañía - tienda de mascotas



OLAMAR
KONTSEILARITZAK, S.L.

Asesoramiento Contable, Fiscal,
Financiero y Laboral.
Administración de Comunidades

Kareaga Goikoa, 18 entreplanta
48970 BASAURI
Tlfno. 94 440 53 77



BEBIDAS
CHUCHES
HIELO
APERITIVOS

Kareaga Goikoa, 32
634 291 071

IGANDEA 8 DOMINGO

12:30 TROTAMUNDOS
Konpainia "KUTXA BATEN
ISTORIAK" antzelana.

14:00 - 14:15
Epaimahaiari
TXAPELKETAKO PAELLAK
AURKEZTEA.

Aurten, **SOLOARTE**
TXOKOkoek osatuko dute
epaimahaia.

12:30 Compañía
TROTAMUNDOS teatro
"KUTXA BATEN ISTORIAK".

14:00 - 14:15
PRESENTACIÓN al Jurado de
las **PAELLAS** del **CONCURSO**
GASTRONÓMICO.

Este año contamos con el
jurado del **TXOKO SOLOARTE.**





“EL KALERO”

PARTICULAR DE ASTURIAS, 9

BAR: 94 440 78 67 • OFICINA 94 426 12 84

KIBUC

Larena

muebles y complementos

BASAURI

Kareaga Goikoa, 55

48970 Basauri

Tel. 94 449 13 43 Fax 94 440 21 63

larena@kibuc.com • www.kibuc.com

IGANDEA 8 DOMINGO

15:00 HERRI BAZKARIA

SORGINA KULTUR

ELKARTEAk mahaiak; aulkiak eta platerak jarriko ditu. Izena ematea Auzo Elkartearen tabernan (2,50 €/lagun); azken eguna irailaren 5ean, 19:00etan.

15:00 COMIDA POPULAR .

SORGINA KULTUR ELKARTEA

pone a vuestra disposición las mesas, sillas y platos. Inscripción 2,50€ por comensal en el BAR de la AAVV. Ultimo día el jueves 5 a las 19.00 horas.





CLINICA DENTAL EL KALERO

Odontología General
Implantes y Ortodoncia

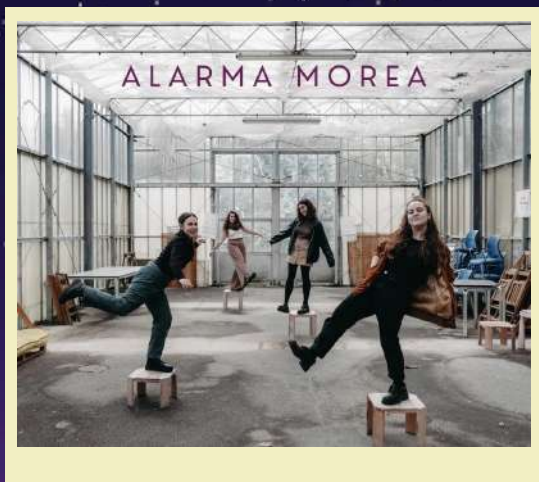
Karmelo Torre, 7 bajo
Tel.: 94 440 12 20 • Móvil: 688 732 337



CIPEB
Basauriko
OLH Udal Institutua
Instituto Municipal FPB



KONTZERTUAK CONCIERTOS



18:00

IGANDEA 8 **DOMINGO 8** **IGANDEA**



Maika'i

Belleza y Bienestar

Centro de Estética y micropigmentación

Kareaga Goikoa, 26 - Bajo 48970 BASAURI

Tel.: 946 047 384 - 603 423 349



Especialidad en Txopitos, Cortezas, Orejas,
Pulpo, Lacón y Café a la crema.

Clínica Dental Basauri

Kareaga Goikoa, 30 Entreplanta
48970 Basauri

Tel. 94 449 96 00

cdbasauri@cdbasauri.com

www.cdbasauri.com



facebook.com/ClinicaDentalGrupoCDB



IGANDEA 8 DOMINGO

16:30 BINGO MUSIKATUA
KISKALI Basauriko Gazte Talde
Feministak antolaturik.

18:00 KONTZERTUA
ALARMA MOREA taldearen
eskutik.

16:30 BINGO MUSICAL
organizado por KISKALI
Basauriko Gazte Talde
Feminista.

18:00 CONCIERTO ALARMA
MOREA.



Kiskali

BASAURIKO GAZTE TALDE FEMINISTA



MANTENIMIENTO INTEGRAL DEL AUTOMOVIL

Pol. Artunduaga, Basauri

New *Café Bar* **MAGIC**



PUERTAS BASAURI

Balendin Berriotxo, 24
48970 BASAURI • Tel./Fax: 94 405 41 77
puertasbasauri@gmail.com
www.puertasbasauri.es

Puertas Interiores
Puertas de Seguridad
Armarios a Medida
Lacados

Coordinación de gremios

Suelos de madera
Ventanas
Cristalería
Complementos

IGANDEA 8 DOMINGO

20:00 SORGINAREN
AGURRA eta JAIEN
AMAIERA.

OHARRA: SORGINA KULTUR
ELKARTEak ez du bere gain
hartuko besteez antolatzen
dituzten ekitaldiengatik
erantzukizuna, ekitaldi horiek
egitarau honen barruan egon
arren.

20:00 DESPEDIDA DE LA
SORGINA y FIN DE FIESTAS.

NOTA: SORGINA KULTUR
ELKARTEA no se hace
responsable de los actos
organizados por otros, aunque
vayan dentro de este
programa.





@sorgina.kareaga



sorgina.kultur.elkartea



EGITARAU
PROGRAMA